

EXILIO POLÍTICO CHILENO EN ESPAÑA (1973-1990/1994).  
EL CASO DE ZARAGOZA. ACERCAMIENTO AL ESTUDIO,  
AVANCES Y DISCUSIONES DE LA INVESTIGACIÓN

MARIO OLGUIN\*

La siguiente comunicación trata sobre el exilio político chileno y la solidaridad política internacional con Chile en favor de la democracia y los derechos humanos, entendidos como dos aspectos inseparables para los objetivos de esta investigación. Se pretende establecer a través de una mirada histórica la importancia mediática, social y política que tuvieron los acontecimientos de Chile y los exiliados desde la llegada de la Unidad Popular (1970) y el fin de la dictadura de Pinochet en marzo de 1990 en España, poniendo especial importancia en el caso del exilio chileno en la ciudad de Zaragoza, capital de la provincia homónima y de la comunidad autónoma de Aragón.

En esta ocasión, me centraré en el exilio político en Zaragoza en relación con el exilio chileno europeo, especialmente en un caso singular: el exilio en la ciudad suiza de Ginebra; caso tan bien detallado y analizado por Claudio Bolzman<sup>1</sup>, cuyos análisis desde el plano de la sociología nos permiten entender en profundidad la vivencia del exilio, su inquietudes, sus maneras de enfrentarse en dos sociedades: de origen y de acogida, entre otras cuestiones relacionadas con el transnacionalismo político.

De manera introductoria esta comunicación atenderá, en primer lugar, sobre aspectos conceptuales como la definición de exilio, el problema de las cifras y los estudios con respecto al mismo. Y, en segundo lugar, la aplicación dentro de las diferencias y de los límites que permite la comparación del modelo de Bolzman para el caso zaragozano.

---

\* Universidad de Zaragoza.

<sup>1</sup> Claudio Bolzman, autor de varias publicaciones, es doctor en Filosofía en Ciencias Sociales y Económicas de la Universidad de Ginebra. Es profesor en la Escuela de Graduado de Trabajo Social, Universidad de Ciencias Aplicadas Suiza Occidental (HES-ENTONCES) y en el Departamento de Sociología de la Universidad de Ginebra.

## ASPECTOS EXPLICATIVOS GENERALES DEL EXILIO

### DEFINICIONES SOBRE EL EXILIO CHILENO EN ZARAGOZA/ARAGÓN/ESPAÑA/EUROPA Y PERIODIZACIÓN

La aplicación o utilización del exilio como medida de castigo o como medida de precaución al uso de la violencia por parte de la Junta Militar chilena que derrocó al Gobierno de Salvador Allende es una de las consecuencias más visibles de este proceso histórico, junto a la detención masiva, las ejecuciones, el castigo, las desapariciones, etc. Bajo esta óptica, el exilio es parte de un proceso de violencia política generalizado y asimétrico o desigual, por parte de las fuerzas armadas chilenas y sus sectores aliados que apuntaron a culpar y a procesar principal e inicialmente a la militancia política y sindical de los sectores afines al Gobierno de la Unidad Popular y de la izquierda en general, extendiéndose con los años a los simpatizantes y voces divergentes contra el proceder violento de la dictadura militar. Entendido su origen violento, el exilio continúa en la búsqueda y establecimiento de una nueva sociedad en la cual vivir y en la cual continuar una práctica política en una gran parte de los casos, sin saber la duración del mismo ni las consecuencias de este proceso de vivencia lejos del país natal, tanto en lo individual como en lo colectivo.

El exilio entonces adoptó muchas maneras y tiempos de llevarse a cabo y muchos fueron los destinos a los que alcanzó. Los países señalados por diferentes estudios tienden con relativa frecuencia a establecer que fueron 151 los receptores de exiliados. América Latina, Europa, América del Norte y Oceanía fueron los continentes que se perfilaron, en este orden, como las mayores sociedades de recepción de exiliados. España dentro de Europa, es según qué método de contabilizar los refugiados-exiliados, el segundo o tercer país receptor de exiliados chilenos en Europa.

Este exilio político compartió inicialmente y de forma general con el exilio uruguayo y argentino en Europa una característica definitoria: la denuncia activa y la movilización política contra la dictadura que les expulsó de sus respectivos países. Sus testimonios y experiencias fueron bien recibidas en el mundo político y social: entrevistas en periódicos, charlas, publicaciones, congresos de derechos humanos, y una larga lista de expresiones de solidaridad política. Lo interesante de este proceso político, y volviendo al caso chileno, es su visibilidad sobre otras causas similares<sup>2</sup> y también es destacable por su activismo transnacional característico que miraba hacia ambas sociedades: la búsqueda de apoyo internacional contra la dictadura y el apoyo hacia el interior (resistencia interior) de la lucha que se iba reorganizando en Chile contra las condiciones de la dictadura. En ese proceso los chilenos y chilenas fueron interiorizándose y naturalizándose con nuevos proyectos políticos europeos

<sup>2</sup> Varios autores repiten una idea: la gran similitud del sistema político chileno con los modelos políticos de algunos países europeos de la segunda mitad de siglo XX. En este sentido, la existencia de partidos de trabajadores y sectores populares vinculados a la izquierda y el progresismo como el Partido Socialista Chileno, el Partido Comunista Chileno, el Partido Radical o la Democracia Cristiana. Esta situación permitió visibilizar más la situación del drama del exilio chileno sobre otros exilios debido a la existencia de partidos hermanos en el Viejo Continente.

y conociendo realidades sociales y políticas de otros colectivos y países de los que debieron huir, como ellos, por razones diversas. Es decir, se pudo conocer y compartir la experiencia de otras diásporas culturales y políticas.

Para entender el fenómeno del exilio político chileno, conviene analizar y detenernos un momento en dos conceptos que el sociólogo Claudio Bolzman utilizó en sus trabajos para el caso chileno: *transnacionalismo* y *diáspora*.

Transnacionalismo<sup>3</sup> para Bolzman aplicado al caso chileno tiene que ver en la manera en que los exiliados van asumiendo, desde sus reivindicaciones vinculadas a la sociedad de origen (fin de la dictadura y retorno a la democracia y de defensa de los derechos humanos, principalmente), nuevas reivindicaciones con la política de emigrantes. Para comprender esta transformación es necesario entender algunas explicaciones derivadas de los movimientos sociales como la teoría de la acción colectiva, las estructuras y oportunidades, repertorios de actuación, etc. Para el concepto de *diáspora*<sup>4</sup>, resumo las principales observaciones de Bolzman. Los estudios pasados identificaron la diáspora como un conjunto nacional o grupo humano considerable en número con una minoría religiosa, nacional o racial que debió huir por la incapacidad del Estado de resolver su conflicto de manera pacífica. A esa definición, señala Bolzman, debe unirse o ampliarse un fenómeno pocas veces identificado con el concepto *diáspora* como lo es el exilio político (opositores ideológicos) del poder o de un grupo social que controla el Estado. La diáspora en sentido amplio se integraría en la sociedad de acogida, pero no se asimila del todo. Como última característica es la existencia de lazos y conexiones entre los diversos grupos que conforman la diáspora. El caso chileno se refleja bien en esta observación del sociólogo Bolzman.

Por otra parte, la observación de las fuentes y el análisis del fenómeno del exilio chileno en Zaragoza permite adelantar una periodización básica que está muy relacionada con la evolución política del exilio y de la sociedad de residencia. Ambas situaciones las planteo como ejes rectores de este esquema de periodización. Se puede determinar en un primer momento de investigación que existen tres fases:

- Primera Fase: caracterizada por el apoyo político y simpatía hacia el Gobierno de Allende y de rechazo de la dictadura (1970-1981/1982). Fase que incluye la llegada de exiliados. Un arribo poco numeroso teniendo en cuenta el condicionante de la situación de inestabilidad en lo político del fin del franquismo, la transición, el 23-F y la llegada del Gobierno de González en 1982.
- Segunda Fase (1982/1983-1988/90). La solidaridad internacional crece hacia la causa democrática chilena en la medida en que la oposición chilena se va reconfigurando en plataformas democráticas de oposición al régimen militar. Esto coincide en Europa

<sup>3</sup> Bolzman, Claudio, «The Transnational Political Practices of Chilean Migrants in Switzerland», *International Migration*, 49 (2011).

<sup>4</sup> Bolzman, Claudio, «De l'exil à la diaspora: l'exemple de la migration chilienne», enero (2016).

con un exilio chileno más organizado en virtud de la posibilidad de una caída de la dictadura, a pesar de la estabilización del régimen militar (y el desarrollo posible de un modelo transitorio propuesto por el propio pinochetismo) en poco tiempo o en un plazo de pocos años.

Para el caso de Zaragoza, parte del exilio (militante) y la solidaridad con Chile se une a esta línea de aglutinamiento de fuerzas que viene desde Chile. Se vincula la lucha a la defensa de los derechos humanos (congresos, ponencias, seminarios) y la fusión del reclamo democrático hacia Chile con otras causas latinoamericanas. Esta fase terminaría cuando comienzan a regresar chilenos desde Europa (hacia Chile y/o acercarse a otros lugares de Sudamérica) en la medida en que se van levantando las restricciones de manera progresiva del exilio. En esta fase destaca el envío de veedores por parte de las instituciones aragonesas (Ayuntamiento, Diputación de Zaragoza y DGA, sumándose partidos y otras organizaciones como las vecinales) en calidad de emisarios («políticos y ciudadanos») bien como observadores, conferenciantes, simpatizantes, etc. Algunos van a Chile a observar las elecciones democráticas, primero del plebiscito de la permanencias de Pinochet («Plebiscito del SÍ o el NO», 1988) y luego las elecciones democráticas para conformar gobierno (1989) y la toma del poder por parte de la Democracia Cristiana en marzo de 1990.

- Tercera Fase (1989/1990-1994). Está caracterizada por el desarrollo del retorno más numeroso a Chile de los exiliados hasta el cierre de la Oficina Nacional del Retorno (1994) creada ex profeso para facilitar el retorno de los chilenos del exilio. Desde el punto de vista de las relaciones España-Aragón-Zaragoza y Chile y de las expresiones de solidaridad, la prensa se vuelca en otros conflictos internacionales y latinoamericanos. Lo importante es que aparece fuertemente representada la dimensión económica que se abre con la democratización chilena para el intercambio comercial que comienza a desarrollarse entre empresas españolas y chilenas. Hay seminarios, entrevistas, viajes empresariales, etc., que atestiguan esta relación económica más visible, con menos trabas entre aragoneses y chilenos.

#### SITUACIÓN DE LOS ESTUDIOS. PROBLEMÁTICA DE LAS CIFRAS Y EL CONCEPTO DE EXILIADO

Sobre las cifras cabe tener en cuenta que los números varían en función del rigor de aplicación del estatus de refugiado político, es decir, si entendemos el exilio ampliamente como todos aquellos y aquellas que huyeron de las dictaduras por razones políticas, económicas, sociales, etc., la cifra se eleva a cerca del millón de personas durante todo el tiempo de las dictaduras. Si atendemos al exilio desde el punto de vista oficial o por las cifras aportadas por la dictadura y/o los organismos internacionales de apoyo a los exiliados, la cifra desciende a casi un 10 o 20% del total. En cualquier caso, los estudios relacionados con el exilio no pueden determinar cuántos son los exiliados con precisión dada la amplitud de criterios con la cual se puede manejar este fenómeno por parte de los investigadores y por la complejidad en la definición de exilio y refugiado.

Veamos a continuación algunos ejemplos de esta problemática. Yannek Smith cita en su investigación que el mayor número de asilados (refugiados directamente en las embajadas) es de 35 000 entre septiembre de 1973 y 1975<sup>5</sup>, una cifra parcial y escasa dentro de un universo más amplio de lo que puede entenderse el exilio. Problema similar es el planteado también en la investigación de Yannek Smith sobre los extranjeros en Chile. Entre 1970 y 1973 se convirtió en una «isla de refugio» en el continente; llegaron bajo la responsabilidad de ACNUR en torno a 12 000 personas<sup>6</sup> que debieron exiliarse en terceros países tras el golpe militar de septiembre. Cabe la reflexión de que algunos adquirieron la nacionalidad chilena o se exiliaron como cónyuge, pero es difícil determinar bajo qué nacionalidad pudieron refugiarse o exiliarse. Estas y otras situaciones generarían problemas a efectos de contabilización del exilio y suponen problemas en la cifra global.

En cuanto a los estudios, el exilio chileno es tratado de manera multidisciplinar<sup>7</sup>. Las publicaciones relacionadas con el exilio chileno y la solidaridad política superan ampliamente el millar y están escritas en diversos idiomas, preferentemente castellano, inglés, francés y alemán.

Hasta este momento de la investigación desarrollada, me he centrado en el exilio en Europa. Sorprendentemente el caso del exilio chileno en el Estado español está relativamente poco tratado, teniendo en cuenta que se podría considerar España como una de las principales sociedades de acogida europea de este exilio. Al contrario, existen buenos estudios del exilio en Francia, Suecia y Suiza. Destacan entre estos últimos, los estudios del sociólogo Claudio Bolzman de quien tomaré prestado su esquema de análisis y veré en qué medida es aplicable al caso zaragozano.

Respecto a algunas investigaciones publicadas, son de consideración los estudios de los países francófonos por su grado de explicación y su número. Aquí caben dos consideraciones personales. En primer lugar, países como Francia, Canadá y Suiza han tenido experiencias históricas más amplias dentro de sus fronteras con la inmigración, por lo que el grado de cercanía con este tipo de estudios tiende a estar más desarrollado que en España por la existencia pasada de una larga dictadura nacionalista. Por otra parte, con respecto al exilio chileno, la política de asilo e inmigración en estos países francófonos mencionados priorizó en parte la acogida de sectores profesionales de alta graduación, incorporándolos en sus universidades, favoreciendo y engrosando el conocimiento del exilio chileno desde sus propios protagonistas y ampliando a la vez la mirada hacia un fenómeno de inmigración más global que llegaba

<sup>5</sup> Cifra recogida del Comité Internacional para las Migraciones Europeas (CIME). Smith, Yannek, *Una perspectiva institucional del proceso de asilo para los refugiados y perseguidos políticos en Chile después del golpe de Estado*, Santiago de Chile, Museo de la Memoria y los Derechos Humanos, 2013.

<sup>6</sup> *Ibíd.*, p. 4.

<sup>7</sup> Especial importancia han tenido obras centradas en la problemática del retorno del exilio como la de Rebolledo, Loreto, *Memorias del desarraigo*, Santiago de Chile, Catalonia, 2006. También las publicaciones de la Fundación Pidee que aborda esta misma situación.

a sus países. Es el caso de la Embajada de Francia en Chile que tenía una política de asilo definida, priorizando el asilo a intelectuales y artistas, derivando a los personajes políticos de alto perfil a otras embajadas<sup>8</sup>.

#### EL CASO DE ESPAÑA Y ZARAGOZA

Respecto al tiempo, el espacio y las direcciones de la inmigración, los años setenta en el Estado español comienzan a generar una nueva dinámica por una serie de razones. La tendencia histórica de la emigración europea era principalmente hacia América y luego hacia otros continentes, es decir, de dirección norte a sur y de centro hacia la periferia<sup>9</sup>. Los cambios sociopolíticos en España vinculados al aperturismo del franquismo dan paso a un retorno de emigrados españoles desde América y Europa hacia su país natal. Hablamos principalmente del contingente humano que huyó por la guerra civil española y más tarde por las políticas económicas de la dictadura franquista.

En relación con el contexto político español, el arribo de dictaduras militares en Uruguay, Chile y Argentina ocasionó en las décadas de los setenta y ochenta un desplazamiento de población considerable hacia diversas partes del mundo, especialmente a Europa. Entre las razones de elecciones de destino están una mayor vinculación histórica, cultural, política y sanguínea del Cono Sur con el Viejo Continente, si lo comparamos con otras partes del mismo subcontinente americano. Los países mediterráneos se perfilaron como un lugar de acogida directa, aunque el caso español tenía una limitación importante: la existencia de la dictadura franquista establecida (antimarxista, católica conservadora, aliada de los EE. UU.) y luego un proceso de transición democrática de incierto resultado a ojos vista de sus contemporáneos, lo que generaba dudas sobre si llegar a España como una sociedad de acogida segura para establecerse en el exilio.

Dentro del exilio del Cono Sur, los exiliados chilenos así lo entendieron mayoritariamente, según se entiende en sus escritos y testimonios. Pero España fue perfilándose con el paso del tiempo como un escenario favorable por varias razones:

- En la medida en que se despejaba más el proceso de la transición española, la apertura democrática junto a la legalización de partidos y elecciones donde los partidos comunistas, socialistas y otras tendencias de izquierda tenían gran protagonismo. La llegada de chilenos fue entonces más notoria a inicio de las ochenta una vez desarrolladas las elecciones municipales y luego presidenciales donde el PSOE, el PCE y otras organizaciones de izquierda accedieron a ocupar instituciones democráticas.

<sup>8</sup> Smith, Yannek, *Una perspectiva institucional del proceso de asilo...*, op. cit., pp. 18-19.

<sup>9</sup> Véase el capítulo 2 centrado en los movimientos migratorios internacionales en Bustos, Alejandro, *Chilenos en España. Nostalgia entre dos culturas*, Antofagasta, Universidad de Antofagasta, 2000.

- Los acontecimientos políticos relacionados con la división del socialismo chileno en el exilio y el giro político hacia el eurocomunismo y el abandono (crisis) del marxismo en el socialismo internacional. Esta situación acercó a chilenos de diversas partes de Europa por la cercanía de sus posiciones políticas hacia el PSOE y la renovación socialista y comunista hacia España, Francia e Italia. Así lo expresó Erick Schnake, senador chileno exiliado en Madrid, argumentando rescatar desde España al socialismo chileno de Berlín Oriental<sup>10</sup>.
- La duración del exilio por la estabilización del régimen de Pinochet y el contraste cultural del norte de Europa. Muchos exiliados fueron acercándose a España y América Latina en la medida en que se retornaban a escenarios democráticos, movilizándose ellos y sus familiares a sociedades de acogida que tuvieran mayor similitud política, cultural y climática según han expresado algunos con Chile, siendo en Europa el caso de España y otros países mediterráneos los lugares escogidos.

Sobre la relación existente entre Zaragoza y el exilio chileno pueden adelantarse varios supuestos. La ciudad por su tamaño e importancia sería un lugar secundario (tras Madrid y Barcelona) dentro del escenario español, pero de cierta importancia para el exilio chileno. Las razones más importantes del establecimiento en la ciudad se perfilan, según narran algunos testimonios, por la existencia de puestos de trabajo como el caso de Freddy Pradenas, caso que explicaré más abajo y la vinculación de la izquierda zaragozana con el proceso chileno<sup>11</sup>, acorde con el conjunto de la izquierda española, de dar cobertura y solidaridad al exilio chileno a través de actos, homenajes, charlas y manifestaciones. Estas expresiones pueden buscarse en la prensa en varios artículos y editoriales en favor de la causa chilena (*Andalán*, *El Día*, *Diario 16 de Aragón*), y en la política seguida por algunos organismos democráticos de la comunidad y ayuntamiento a través de sus representantes electos (Emilio Gastón, Ramón Sainz de Varanda, González Treviño).

## EXPLICACIÓN DE ALGUNOS PRESUPUESTOS Y VIEJOS PARADIGMAS

Expondré aquí algunos presupuestos explicativos para orientar la explicación del exilio chileno en Zaragoza. En primer lugar, consideramos acertada la descripción de una situación de asimetría en las relaciones entre los inmigrantes (minoría) y los nativos (mayoría) analizada por el antropólogo chileno Alejandro Bustos en su obra sobre la inmigración chilena

<sup>10</sup> La situación era que el socialismo chileno venía dividido desde comienzos de los años setenta entre un sector más moderado y otro más cercano al PC chileno y a los países socialistas. Tras la conferencia socialista en el exilio en Argel en 1979 se oficializa la división.

<sup>11</sup> Para comprender la importancia de la solidaridad con Chile desde Zaragoza basta con mirar la prensa local que daba buena cuenta de esta simpatía hacia el caso chileno. Un ejemplo es la noticia que *Andalán* mencionó sobre los treinta actos de solidaridad con Chile entre 1973 y 1985. Véase «Recuento de actos de solidaridad con el pueblo chileno», *Andalán*, 435 y 436 (octubre 1985), pp. 22-23.

en España<sup>12</sup>. Entiende que los inmigrantes chilenos buscan en algunos casos asimilarse en la sociedad española y en otros casos no; algo similar al planteamiento de Claudio Bolzman quien entiende que existen diferentes modos y grados de identificarse tanto con la sociedad de acogida como con la de origen, sobre todo en el caso del exilio militante, que da lugar a lo entendido como *transnacionalismo político*. En cualquier caso, Bolzman y Bustos entienden que de la vieja comprensión del fenómeno de la inmigración cuya finalidad era asimilarse en la sociedad de origen, se ha avanzado en la observación y que pueden darse diversas maneras de vivir en un país de acogida, ya sea como inmigrante con o sin participación política, como diáspora cultural y política, con diversos grados de participación según se vaya viviendo en el país, etc. En resumen, es un proceso combinado, dinámico y multidireccional.

### ELEMENTOS PARA UNA APROXIMACIÓN TEÓRICA AL EXILIO (C. BOLZMAN)

El sociólogo Claudio Bolzman nos propone tres niveles en los que se articula la problemática del exilio, en la que se advierte deben ser tomadas de manera conjunta, aunque a efectos explicativos pueden separarse<sup>13</sup>:

- Las condiciones que empujan a los exiliados a expatriarse y que hacen posible su presencia en otra realidad.
- Las modalidades a través de las cuales estos actores viven y negocian, colectivamente e individualmente, su doble condición de exiliados con respecto a la sociedad de origen y de refugiados (más o menos reconocidos) con respecto a la sociedad de residencia.
- La transformación de esas modalidades de negociación a través del tiempo, en particular bajo la influencia de cambios diversos que pueden intervenir tanto en la sociedad de origen como en la sociedad de residencia.

Entendiendo esto, al desarrollar el caso del exilio chileno en Zaragoza puede verse sin problema todo este proceso que se inicia en el país de origen y que lleva a plantear en algún caso de manera individual o colectiva su manera de intervenir políticamente entre ambas sociedades: ya sea a modo de denuncia individual en la prensa, a través del sindicalismo y los partidos políticos o bien como organizaciones propias como el Comité de Solidaridad con Chile de Zaragoza (creado en 1981) en la cual se articulaba la reivindicación de chilenos y zaragozanos con la democracia en Chile, pero también con otras causas latinoamericanas y del mundo. Este escenario en el que se desarrolla el exilio supera los diecisiete años, lo que hace cambiar las expectativas de regreso al país y de fin del exilio, lo que se traduce en ocasiones

<sup>12</sup> Bustos, Alejandro, *Chilenos en España...*, *op. cit.*

<sup>13</sup> Bolzman, Claudio, «Elementos para una aproximación teórica al exilio», *Revista Andaluza de Antropología*, Migraciones en la globalización, 3 (septiembre 2012), pp. 7-30.



en cambio y/o pérdida del activismo militante y una apertura hacia la vida de la sociedad de residencia y hacia otros colectivos de inmigrantes.

## TIPOLOGÍA DE LOS MODOS DE AFIRMACIÓN IDENTITARIA. ALGUNAS EXPERIENCIAS DE EXILIADOS EN ZARAGOZA

Claudio Bolzman propone<sup>14</sup> una tipología de los modos de afirmación identitaria de los chilenos exiliados en Suiza en el periodo de treinta años, primero como grupo de exiliados y luego como una comunidad de residentes en formación y evolución. Consideramos aplicable este esquema en Zaragoza, pues si se comparan algunas experiencias de exiliados a este modelo puede verse una evolución similar desde Zaragoza al caso de los chilenos en Suiza.

**Tableau 1 : Typologie des modes d'affirmation identitaire des  
Chiliens en Suisse**

	Valeurs centrales	Orientation et pratiques significatives	Définition de Nous	Définition des Autres	Dynamiques post-exil
<b>Engagement communautaire</b>	Engagement politique et syndical, solidarité ouvrière	Solidarité avec des militants au pays d'origine et des secteurs populaires	Militants, ouvriers, Chiliens, Non-citoyens	Non-militants, autres classes sociales, Non-Chiliens, citoyens	Retour au Chili ou acquisition de la nationalité suisse : rapprochement de la réalité suisse
<b>Sociabilité communautaire</b>	Sociabilité, relations humaines, hédonisme	Sociabilité, compatriotes	Chiliens (Sud-américains, Latinos) Milieux populaires Personnes sociables et ouvertes	Non-Latino Milieux aisés Personnes peu sociables, dogmatiques, sectaires	Sociabilité nourrie par autres Sud-américains ou tendance à la diminution de la sociabilité
<b>Engagement solidaire local et international</b>	Engagement pour la justice sociale, les droits de l'homme, la démocratie	Solidarité avec des militants au pays d'origine, en collaboration avec des militants suisses	Militants, personnes solidaires, défenseur des valeurs semblables	Individualistes, Non solidaires Défenseur des valeurs anti-sociales	Engagement dans la vie politique locale suisse, nouvelles formes de solidarité avec le Chili
<b>Interculturalité antepolitique</b>	Valorisation des expressions culturelles latino-américaines	Présentation des produits culturels latino-américains en Suisse	Latino-américains, personnes intéressées par les cultures latino-américaines	Non Latino-américains, Personnes non intéressées par les cultures latino-américaines	Contributions aux échanges culturels et économiques entre l'Am. Latine et la Suisse
<b>Engagement alternatif</b>	Engagement autour des valeurs humanistes, alternatives	Participation aux mouvements alternatifs suisses et internationaux	Militants alternatifs, personnes à la recherche de nouveaux modes de vie	Conservateurs, nationalistes	Contribution à la circulation transnationale de des idées alternatives
<b>Nouveaux cosmopolitisme</b>	Individualisme, cosmopolitisme	Se construire un monde agréable là où on est	Personnes avec qui on se sent des affinités	Personnes peu ouvertes au monde	Transnationalisme plus marqué

<sup>14</sup> Bolzman, Claudio, «Modes d'affirmation identitaire des Chiliens en Suisse: Quelles implications pour l'interculturalité?», en A. Lavanchy, A. Gajardo y F. Derwin (dirs.), *Anthropologies de l'interculturalité*, Paris, L'Harmattan, 2011, pp. 159-196.

Varias personas eligieron la ciudad de Zaragoza y/o la comunidad de Aragón para establecer su exilio, algunos más vinculados con Zaragoza; otros de forma más indirecta y/o esporádica en relación con la ciudad y la comunidad misma.

José Donoso, conocido escritor, se estableció en Calaceite, Teruel, durante un tiempo para desarrollar su profesión en torno a la escritura de la poesía y la narrativa. Participó en actos culturales en Zaragoza. Él mismo consideró una forma particular su exilio, pues salió de Chile mucho antes de la llegada del Gobierno de Allende y la posterior dictadura de Pinochet, sobre la cual Donoso se pronunció muy crítico. Según el esquema de Bolzman, Donoso ocuparía un perfil de «nuevo cosmopolitismo» en la medida en que su participación con el resto del exilio era escasa y su manera de desarrollarse en la sociedad miraba más hacia su desarrollo personal.

Otro ejemplo es el de Erich Schnake, quien fue senador de la República, muy cercano a Allende y detenido casi cuatro años como preso político. Fue liberado gracias a la acción del entonces líder de la oposición Felipe González en 1977 en Chile, trasladándose con su pareja a España. Schnake estuvo muy vinculado a Zaragoza por varias razones. Una de ellas era su cercanía con el alcalde Sainz de Varanda y varios socialistas aragoneses. Schnake es recordado por chilenos y aragoneses vinculados a Chile en los actos de homenaje a Chile y Allende. Da la casualidad de que un testimonio de un valenciano detenido en Chile y que actualmente vive en Zaragoza, señaló haber compartido pabellón carcelario en la penitenciaría de Santiago con Schnake y haberse encontrado años más tarde en Zaragoza con él. Schnake es quizá junto al demócratacristiano Andrés Zaldívar, desde el punto de vista de la alta política, una de las personas más importantes del exilio chileno en España. Erich Schnake puede ser considerado dentro del perfil de afirmación identitaria como del compromiso comunitario y solidario mientras estuvo en España por su acción en favor de chilenos y latinoamericanos exiliados en España. Trabajó por encargo del Gobierno del PSOE en los ochenta en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

Rosario Baeza representa un caso de especial importancia. De militancia en el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, hubo de exiliarse con su pareja española y sus hijos tras el golpe de Estado. Comenzó organizando comités de solidaridad con Chile en la costa valenciana, pero las dificultades económicas familiares le obligaron a desplazarse primero a Pamplona y luego a Zaragoza. Ya en la capital de Aragón se dedicó con gran esfuerzo a organizar al exilio y la solidaridad con Chile: creó junto a otros exiliados y militantes solidarios de la izquierda el Comité de Solidaridad con Chile en Zaragoza (1981). Una vez terminada la dictadura también formó parte del grupo inicial de la Asociación de Latinoamericanos en Aragón. Rosario Baeza falleció en 2015. Bajo el esquema de Claudio Bolzman el compromiso con el exilio y la colectividad de Baeza recorre prácticamente todas las formas de afirmación identitaria, salvo el nuevo cosmopolitismo.

También es de justicia señalar otras experiencias como las del poeta Rolando Mix, quien llegó a Zaragoza desde su exilio en la Alemania Oriental. Fue muy cercano al alcalde Sainz de Varanda. Con el paso del tiempo, Mix participó en varias iniciativas poéticas escritas

(poemarios, artículos) y en actuaciones en actos y homenajes a Chile y otros pueblos de Latinoamérica.

Un último caso analizado es el de Freddy P., quien se exilió debido a un posible segundo arresto por parte de la Marina de Chile. Freddy era hijo de marino y esto no impidió sentirse acosado y presionado de volver a caer preso por su activismo político y sindical en el sector automotriz. Freddy pensó en España como la opción natural para un hispanohablante que debía emigrar a Europa. Así lo hizo junto a su familia. Tras unos primeros años en Valladolid, llegó a Zaragoza para trabajar en la fábrica de General Motors tras su apertura. En Zaragoza contactó con otros chilenos y se vinculó al Partido Socialista de Tierno Galván y a la UGT.

## CONCLUSIONES

El fenómeno del exilio chileno en España y en particular en Zaragoza permite ver las relaciones políticas y sociales que se establecen entre grupos humanos de diferentes partes del mundo, especialmente por las afinidades culturales y políticas que pudieron darse. De igual manera, los acontecimientos ocurridos en Chile tras el golpe de Estado de 1973 que ocasionaron el exilio y la solidaridad desde Zaragoza con Chile, no es quizá un aspecto menor aunque un poco desconocido y mal recordado, teniendo en cuenta la cantidad de expresiones de apoyo vecinales, sindicales, institucionales, etc., que se dieron entre 1970 y 1994.

Queda por determinar, precisar y cuantificar más estas relaciones entre chilenos y zaragozanos en la ciudad de Zaragoza, aunque la búsqueda y análisis de lo que lleva desarrollada esta investigación permite anticipar la importancia de estas relaciones.

Por último, el aporte de los estudios del sociólogo Claudio Bolzman son de especial utilidad para ver la evolución en la vida de los exiliados quienes van cambiando en la medida de los acontecimientos entre las dos sociedades.

## BIBLIOGRAFÍA

BOLZMAN, Claudio, «Apprendre à vivre en exil: les réfugiés chiliens en Suisse», *Revue européenne des migrations internationales*, 5 (2) (1989), pp. 133-144. [http://www.persee.fr/doc/remi\\_0765-0752\\_1989\\_num\\_5\\_2\\_1024](http://www.persee.fr/doc/remi_0765-0752_1989_num_5_2_1024).

BOLZMAN, Claudio, «Los exiliados del Cono Sur dos décadas más tarde», *Nueva Sociedad*, 127 (septiembre-octubre 1993), pp. 126-135. [http://nuso.org/media/articles/downloads/2278\\_1.pdf](http://nuso.org/media/articles/downloads/2278_1.pdf).

BOLZMAN, Claudio, «Modes d'affirmation identitaire des Chiliens en Suisse: Quelles implications pour l'interculturalité?», en A. Lavanchy, A. Gajardo y F. Derwin (dirs.), *Anthropologies de l'interculturalité*, París, L'Harmattan, 2011, pp. 159-196.

- BOLZMAN, Claudio, «The Transnational Political Practices of Chilean Migrants in Switzerland», *International Migration*, 49 (2011).
- BOLZMAN, Claudio, «Elementos para una aproximación teórica al exilio», *Revista Andaluza de Antropología*, Migraciones en la globalización, 3 (septiembre 2012), pp. 7-30. <http://www.revistaandaluzadeantropologia.org/uploads/raa/n3/claudio.pdf>.
- BOLZMAN, Claudio, «De l'exil à la diaspora: l'exemple de la migration chilienne», enero 2016. [https://www.researchgate.net/publication/40438463\\_De\\_l'exil\\_a\\_la\\_diaspora\\_l'exemple\\_de\\_la\\_migration\\_chilienne](https://www.researchgate.net/publication/40438463_De_l'exil_a_la_diaspora_l'exemple_de_la_migration_chilienne).
- BUSTOS, Alejandro, *Chilenos en España. Nostalgia entre dos culturas*, Antofagasta, Universidad de Antofagasta, 2000.
- REBOLLEDO, Loreto, *Memorias de desarraigo*, Santiago de Chile, Catalonia, 2006.
- SMITH, Yannek, *Una perspectiva institucional del proceso de asilo para los refugiados y perseguidos políticos en Chile después del Golpe de Estado*, Museo de la Memoria y los Derechos Humanos, 2013.